

PARTE TERZA

ANNUNZI LEGALI

Casa di riposo J.B. Festaz.

Estratto bando a procedura aperta. Affidamento del servizio di pulizia di locali vari della Casa di Riposo J.B. Festaz in comune di AOSTA.

Importo a base di gara: € 140.000,00.

Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa sulla base degli elementi indicati nel bando.

Non sono ammesse offerte in aumento. Le offerte, corredate dei relativi documenti da allegare, dovranno pervenire entro le ore 12,00 del 15.05.2006 nella sede della Casa di Riposo. L'avvio delle procedure di gara avrà luogo il 15.05.2006 alle ore 15,00.

I documenti da allegare all'offerta e le modalità di partecipazione sono elencati nel bando di gara e nelle norme di partecipazione.

Il bando è pubblicato nell'apposito Albo Pretorio del Comune di AOSTA Per le copie dei documenti di gara rivolgersi alla Casa di Riposo.

Aosta, 14 aprile 2006.

Il Direttore
PAU

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 124 A pagamento.

TROISIÈME PARTIE

ANNONCES LÉGALES

Maison de retraite J.-B. Festaz.

Avis de marché public. Attribution du service de nettoyage des locaux de la maison de retraite J.B. Festaz sur le territoire de la Commune d'AOSTE.

Mise à prix : 140.000,00 €.

Le critère d'attribution du marché est celui de l'offre économiquement la plus avantageuse, les conditions que les variantes doivent respecter sont dans l'appel d'offres.

Les offres en augmentation ne sont pas admises. Les offres et les documents requis, à annexer à chaque offre, devront parvenir au plus tard à 12,00 h le 15.05.2006 à la Maison de retraite, le marché sera passé le 15.05.2006 à 15,00 h.

La liste des documents à annexer à l'offre et les modalités de participation au marché sont dans l'appel d'offres et dans les règles de participation.

L'appel d'offre est publié sur le tableau d'affichage public de la Mairie d'AOSTE. Pour les copies de l'appel d'offre s'adresser à la Maison de retraite.

Fait à Aoste, le 14 avril 2006.

Le directeur,
Elio PAU

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 124 Payant.